

Technical Information 2083-2084

SE

Godkänd för användning utomhus.

Medlevererad transformator är godkänd för anslutning utomhus.

Ljusslingan är avsedd för svaström 24V och ansluts till medföljande transformator 24V. Slingan kan användas såväl utomhus som inomhus.

OBS!

1. Ljuskällorna är ej utbytbara.
2. Undvik skada på kablarnas isolering.
3. Anslut ej denna kedja elektriskt till annan kedja.
4. Anslut ej till elnätet då armaturen befinner sig i förpackningen.
5. Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.

F

Instructions à Conserver.

Pour utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

Le transformateur accompagnant la guirlande est agréé pour un raccordement à l'extérieur sur une prise IPX4 minimum.

L'illumination est prévue pour une très basse tension 24V et doit être raccordée au transformateur qui l'accompagne ou avec un transformateur ayant les exactement les mêmes caractéristiques. Ne jamais brancher la guirlande directement au réseau électrique.

1. Les lampes ne sont pas échangeables.
2. Veuillez éviter tout endommagement de l'isolation.
3. Ne raccordez pas cette guirlande électriquement à une autre guirlande.
4. Ne pas brancher la gurilande lumineuse lorsqu'elle se trouve dans l'emballage.
5. Le câble externe flexible ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abîmée, le luminaire doit être mis au rebut.

I

Omologata per uso esterno.

Il trasformatore allegato è omologato per il collegamento all'esterno.

La luminaria è concepita per una bassa corrente di 24V e viene collegata al trasformatore da 24V allegato. La luminaria può essere utilizzata sia all'interno che all'esterno.

ATTENZIONE!

1. Lampadine non possibili ricambiare.
2. Per favore non rompe la isolazione.
3. Evitate di collegare elettricamente questa serpentina luminosa ad altre.
4. Evitate di collegare la serpentina alle reti eltrriche prima di toglierla dalla sua confezione .
5. Il cavo flessibile esterno (o cordone) di questa luminaria non può venir sostituito. Se il cordone viene danneggiato è necessario distruggere la luminaria.

N

Godkjent for utendørs bruk.

Vedlagte trafo er godkjent for utendørs bruk.

Slyngen er for 24volt og skal tilkobles vedlagt trafo.

Slyngen kan bruke både inne og ute.

OBS

1. Lyskilden er ikke utskiftbar.
2. Unngå å skade på kabelens isolering.
3. Skal ikke kobles til en annen elektrisk armatur.
4. Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen.
5. Tilkoblingen kan ikke byttes ut.

Om kabelen er skadet skal armaturen kastes.

DE

Für die Anwendung im Außenbereich zugelassen.

Der mitgelieferte Transformator ist zum Anschluss im Außenbereich geeignet.

Die Lichterkette ist für Schwachstrom von 24V bestimmt und an den mitgelieferten 24V Transformator anzuschließen. Sie kann im Innen- und Außenbereich angewendet werden.

ACHTUNG!

1. Die Birnen sind nicht austauschbar.
2. Bitte vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung.
3. Diese Kette darf nicht mit einer anderen Kette elektrisch in Verbindung gebracht werden.
4. Schliessen Sie die Beleuchtung nicht an das Stromnetz an, solange Sie in der Verpackung liegt.
5. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen.

FI

Ulkokäytöön hyväksytty.

Mukana toimitettu muuntaja on hyväksytty liittötäväksi ulkopistorasiaan.

Valosarja on tarkoitettu 24V heikkovirralle ja kytketään mukana olevaan 24V muuntajaan. Valosarja sopii sekä ulkoisesti sisäkäytöön.

HUOM!

1. Polttimot eivät ole vaihdettavissa.
2. Vältä vahingoittamasta kaapelin eristystä.
3. Älä kytke tätä sarjaa sähköisesti toiseen valosarjaan.
4. Pakkauksessaan olevaa valosarjaa ei saa kytkeä verkkoon.
5. Valosarjan liitosjohtoa ei voi vaihtaa, jos liitosjohto on vahingoittunut on sarja hävittäävä.

NL

Goedgekeurd voor gebruik buitenhuis.

De meegeleverde transformator is goedgekeurd om buitenhuis aangesloten te worden.

Het snoer is bedoeld voor 24V zwakstroom en wordt op de meegeleverde 24V transformator aangesloten. Het snoer kan zowel buitenhuis als binnenshuis worden gebruikt.

LET OP!

1. Lichtbron (lampje) is niet vervangbaar.
2. Voorkom schade aan draadisolatie.
3. Niet doorverbinden aan een ander snoer.
4. Dit snoer niet aansluiten, als het zich nog in de verpakking bevindt.
5. Het flexibele aansluitsnoer kan niet vervangen worden, als het snoer is beschadigd, moet het weggegooid worden.

E

Aprobada para uso en exteriores.

El transformador que se incluye en la entrega está homologado para conexión en exteriores.

La red luminosa está destinada a una corriente de baja tensión de 24V y se debe conectar al transformador adjunto de 24V. La red luminosa se puede usar en exteriores e interiores.

NOTA:

1. Las bombillas no son reemplazables.
2. Evite dañar el aislamiento del cable.
3. No debe conectarse a otro aparato eléctrico.
4. No conectar a la red eléctrica mientras se encuentre en su embalaje.
5. El cable no puede ser remplazado, si se estropea la guirnalda debe ser destruida.

GB

Approved for outdoor use.

The accompanying transformer is approved for connection outdoors.

The lightset must only be used when connected to a 24 volt low voltage transformer with the same output as the one provided and must never be connected directly to the mains supply. Lightset can be used both outdoors and indoors.

ATTENTION!

1. Light source (lamp) is not replaceable.
2. Avoid damage to the wire insulation.
3. Do not connect this set to any other.
4. This fitting should not be connected to the mains supply while still in the box.
5. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damage, the luminaire shall be destroyed.
6. Please retain this packaging for reference and storage of the contents when not in use.

Please retain this packaging for reference and storage of the contents when not in use.

PL

Zatwierdzony do użytku na zewnątrz budynków.

Złączony transformator jest zatwierdzony do podłączania na zewnątrz budynków.

Łańcuch oświetleniowy zasilany jest prądem o niskim napięciu (24V). Podłącza się go do załączonego transformatora 24V. Łańcuch można stosować zarówno w pomieszczeniach jak i na zewnątrz budynków.

UWAGA!

1. Źródła światła (żarówki) nie są wymienialne.
2. Unikaj uszkodzeń na izolacji kabli.
3. Nie łącz tego łańcucha światlnego z innym.
4. Nie podłączaj do prądu kiedy oświetlenie znajduje się w opakowaniu.
5. Głównego kabla sieciowego w tym oświetleniu nie można wymieniać. Jeżeli kabel został uszkodzony należy go wyrzucić.

DK

Godkend til udendørs brug.

Der medfølger transformator som også er godkend til udendørs brug.

Produktet er beregnet til lavvolt 24V, og skal tilsluttes den medfølgende transformator. Produktet kan bruges såvel inde som ude.

OBS!

1. Pærerne er ikke udskiftelige.
2. Undgå beskadigelser på ledningens isolering.
3. Tilslut ikke denne lyskæde til en anden lyskæde.
4. Tilslut ikke lyskæden til strøm-nettet, mens den befinner sig i forpakningen.
5. Denne lyskædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget skal produktet kasseres.